

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2002 — 2695 (2002 — 2166) [2002/31413]

**19 JUNI 2002.** — Ministerieel besluit betreffende de regels voor de toepassing van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 mei 2002 betreffende de toekenning van premies voor de verfraaiing van de gevels. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2002, blz. 28660 :

- Artikel 6, laatste alinea : lees « artikel 5, 2° tot 4°, » in plaats van « artikel 5, 2° tot 4° en 6° tot 9° ».

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2002 — 2695 (2002 — 2166) [2002/31413]

**19 JUIN 2002.** — Arrêté ministériel relatif aux modalités d'application de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 mai 2002 relatif à l'octroi de primes à l'embellissement de façades. Erratum

Au *Moniteur belge* du 25 juin 2002, p. 28659 :

- Article 5, 1° : lire « les bâches » au lieu de « le bâches »; lire « ci-après » au lieu de « ci après »; lire « suspendus » au lieu de « suspendu ».

p. 28660 :

- Article 5, 6° : lire « de remise en vernis » au lieu de « de remis vernis »; lire « compris les travaux » au lieu de « compris travaux ».

- Article 6, dernier alinéa : lire « article 5, 2° à 4°, » au lieu de « article 5, 2° à 4° et 6° à 9°, ».

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW

[2002/16151]

**Raad van de Orde van Architecten van de Provincie Oost-Vlaanderen  
Ontslag. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2002 wordt :

— aan de heer J.-F. Castille, op eigen verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn functie van plaatsvervangend rechtskundig bijzitter van de Raad van de Orde van Architecten van de Provincie Oost-Vlaanderen.

Bij ditzelfde besluit wordt :

— de heer G. De Coninck, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Gent, voor een termijn die eindigt op 14 oktober 2003, benoemd tot plaatsvervangend rechtskundig bijzitter bij de Raad van de Orde van Architecten van de Provincie Oost-Vlaanderen.

[2002/16153]

**Franstalige Kamer van beroep van het Beroepsinstituut van erkende  
boekhouders en Fiscalisten. — Benoeming van de voorzitter**

Bij koninklijk besluit van 18 juni 2002, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juni 2002, wordt Mevr. L.-M. Henrion, rechter bij de handelsrechtbank in Brussel, voor een termijn van zes jaar benoemd tot voorzitter van de Franstalige Kamer van Beroep van het Beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten.

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE

[2002/16151]

**Conseil de l'Ordre des Architectes  
de la Province de Flandre orientale. — Démission. — Nomination**

Par arrêté royal du 17 juin 2002 :

— démission honorable de ses fonctions d'assesseur juridique suppléant du Conseil de l'Ordre des Architectes de la Province de Flandre orientale est accordée à sa demande à M. J.-F. Castille.

Par le même arrêté :

— M. G. De Coninck, juge au tribunal de première instance de Gand, est nommé, pour un terme, qui prend fin le 14 octobre 2003, assesseur juridique suppléant du Conseil de l'Ordre des Architectes de la Province de Flandre orientale.

[2002/16153]

**Chambre d'appel d'expression française de l'Institut professionnel  
des comptables et fiscalistes agréés. — Nomination du président**

Par arrêté royal du 18 juin 2002, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juin 2002, Mme L.-M. Henrion, juge au tribunal de commerce de Bruxelles, est nommé pour un terme de six ans, présidente de la Chambre d'appel d'expression française de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés.

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

[2002/03357]

**16 JULI 2002.** — Ministerieel besluit waarbij delegatie wordt verleend aan sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën inzake de gedingen voor de Raad van State die tot de bevoegdheid van de Minister van Financiën behoren

De Minister van Financiën,

Besluit :

**Artikel 1.** Volgende personen zijn gemachtigd om, in naam van de Minister van Financiën, alle geschriften en procedurestukken te ondertekenen inzake de beroepen tot vernietiging voor de Raad van State van individuele akten die uitgaan van het Ministerie van Financiën :

- de heer Laes, Jean-Claude, Voorzitter van het Directiecomité;

- bij verhindering van de heer Laes, de heer Vanneste, Marc, Directeur-generaal van de Algemene Diensten van het Algemeen Secretariaat;

## MINISTERE DES FINANCES

[2002/03357]

**16 JUILLET 2002.** — Arrêté ministériel accordant des délégations à certains fonctionnaires du Ministère des Finances en matière de contentieux devant le Conseil d'Etat relevant de la compétence du Ministre des Finances

Le Ministre des Finances,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les personnes suivantes sont autorisées à signer, au nom du Ministre des Finances, tous les écrits et pièces de procédure relatif aux recours en annulation devant le Conseil d'Etat d'actes individuels émanant du Ministère des Finances;

- M. Laes, Jean-Claude, Président du Comité de direction;

- en cas d'empêchement de M. Laes, M. Vanneste, Marc, Directeur général des Services généraux du Secrétariat général;

- bij gelijktijdige verhindering van de heren Laes en Vanneste, de heer Van Langenhove, Achiel, Auditeur-generaal van financiën bij de Algemene Diensten van het Algemeen Secretariaat;

- bij gelijktijdige verhindering van de heren Laes, Vanneste en Van Langenhove, de heer Druart, Bernard, Auditeur-generaal van financiën van de Rechtskundige Dienst van het Algemeen Secretariaat;

- bij gelijktijdige verhindering van de heren Laes, Vanneste, Van Langenhove en Druart, de heer Dekelver, Georges, Auditeur-generaal van financiën bij de Rechtskundige Dienst van het Algemeen Secretariaat.

**Art. 2.** De geschriften en procedurestukken betreffende procedures in kort geding mogen ondertekend worden door de heren Druart, Bernard, of Dekelver, Georges, voornoemd.

**Art. 3.** Het lid van de Rechtskundige Dienst van het Ministerie van Financiën dat op de terechtzitting aanwezig is vertegenwoordigt geldig de Minister van Financiën.

**Art. 4.** Het ministerieel besluit van 22 juni 2001 waarbij delegatie wordt verleend aan sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën inzake de gedingen voor de Raad van State die tot de bevoegdheid van de Minister van Financiën behoren, wordt opgeheven.

Brussel, 16 juli 2002.

D. REYNDERS

- en cas d'empêchement simultané de MM. Laes et Vanneste, M. Van Langenhove, Achiel, Auditeur général des finances aux Services généraux du Secrétariat général;

- en cas d'empêchement simultané de MM. Laes, Vanneste et Van Langenhove, M. Druart, Bernard, Auditeur général des finances du Service juridique du Secrétariat général;

- en cas d'empêchement simultané de MM. Laes, Vanneste, Van Langenhove et Druart, M. Dekelver, Georges, Auditeur général des finances au Service juridique de Secrétariat général.

**Art. 2.** Les écrits et pièces de procédure relatifs à des procédures en référé peuvent être signés par MM. Druart, Bernard, ou Dekelver, Georges, précités.

**Art. 3.** Le membre du Service juridique du Ministère des Finances présent à l'audience représente valablement le Ministre des Finances.

**Art. 4.** L'arrêté ministériel du 22 juin 2001 accordant des délégations à certains fonctionnaires du Ministère des Finances en matière de contentieux devant le Conseil d'Etat relevant de la compétence du Ministre des Finances, est abrogé.

Bruxelles, le 16 juillet 2002.

D. REYNDERS

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

[C – 2002/22355]

**Hoge Raad van geneesheren-specialisten  
en van huisartsen. — Benoeming van een lid**

Bij ministerieel besluit van 22 april 2002, wordt Dokter Willems, Jacqueline, van Luik, doctor in de genes-, heel- en verloskunde, erkend als specialist, benoemd tot lid van de Franstalige kamer van de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en huisartsen, op de voordracht van de Faculteit van geneeskunde van de "Université de Liège", ter vervanging van Dokter Ferir, Anne-Marie, ontslagnemer, wiens mandaat zij zal voleindigen. Dit besluit treedt in werking op 10 mei 2002.

[C – 2002/22413]

**Erkenningscommissie van geneesheren-specialisten  
in de inwendige geneeskunde. — Benoeming van een lid**

Bij ministerieel besluit van 8 mei 2002, wordt Dokter Dhondt, Annemie, van Gent, doctor in de genes-, heel- en verloskunde, erkend als geneesheer-specialist in de inwendige geneeskunde, benoemd tot lid van de Nederlandstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de inwendige geneeskunde, op de voordracht van de geneeskundige faculteit van de Universitair Ziekenhuis, ter vervanging van Dokter Cocquyt, Veronique, wiens mandaat zij zal voleindigen. Dit besluit treedt in werking op 20 mei 2002.

[C – 2002/22538]

**Erkenningscommissie van geneesheren-specialisten  
in de arbeidsgeneeskunde. — Benoeming van een lid**

Bij ministerieel besluit van 26 juni 2002, wordt Dokter De Schryver Antoon van De Pinte, houder van de academische graad van arts, of van een titel die gelijkwaardig wordt verklaard, erkend als geneesheer-specialist in de arbeidsgeneeskunde, benoemd tot lid van de Nederlandstalige kamer van de erkenningscommissie van geneesheren-specialisten in de arbeidsgeneeskunde, op de voordracht van zijn beroepsvereniging, ter vervanging van Dokter Van Helshoecht Paul., wiens mandaat hij zal voleindigen. Dit besluit treedt in werking op 28 juni 2002.

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

[C – 2002/22355]

**Conseil supérieur des médecins spécialistes  
et des médecins généralistes. — Nomination d'un membre**

Par arrêté ministériel du 22 avril 2002, Docteur Willems, Jacqueline, de Liège, docteur en médecine, chirurgie et accouchements, agréée en tant que médecin spécialiste, est nommée membre de la chambre d'expression française du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes sur la proposition de la Faculté de médecine de l'Université de Liège, en remplacement du Docteur Ferir, Anne-Marie, démissionnaire, dont elle achèvera le mandat. Cet arrêté entre en vigueur le 10 mai 2002.

[C – 2002/22413]

**Commission d'agrèation des médecins spécialistes  
en médecine interne. — Nomination d'un membre**

Par arrêté ministériel du 8 mai 2002, le Docteur Dhondt, Annemie, de Gand, docteur en médecine, chirurgie et accouchements, agréée comme médecin spécialiste en Médecine interne est nommée membre de la chambre d'expression néerlandaise de la commission d'agrèation des médecins spécialistes en Médecine interne, sur la proposition de la faculté de Médecine de l'Universitair Ziekenhuis, en remplacement du Docteur Cocquyt, Veronique, dont elle achèvera le mandat. Cet arrêté entre en vigueur le 20 mai 2002.

[C – 2002/22538]

**Commission d'agrèation des médecins spécialistes  
en médecine du travail. — Nomination d'un membre**

Par arrêté ministériel du 26 juin 2002, Docteur De Schryver Antoon de De Pinte, qui est titulaire du grade académique de docteur en médecine, ou d'un autre titre déclaré équivalent à ce diplôme, agréé comme médecin spécialiste en médecine du travail, est nommé membre de la chambre d'expression néerlandaise de la commission d'agrèation des médecins spécialistes en médecine du travail, sur la proposition de leur association professionnelle, en remplacement du Docteur Van Helshoecht Paul., dont il achèvera le mandat. Cet arrêté entre en vigueur le 28 juin 2002.